

The International Contact Forum on Habitat Conservation Issues in the Barents Region

MANDATE

- a) The Forum is an arena for co-operation on habitat conservation issues in the Barents Region including adjacent marine areas.
- b) The Forum should work to achieve increased focus on:
- proper management of existing protected areas
 - the need for additional protected areas
 - other measures relevant for habitat conservation.
- c) The Forum will have meetings every second year.
- d) Participation in the Forum is open to federal and regional authorities in the Barents Region, representatives from indigenous peoples organizations, and relevant and interested organizations (including NGO's) and institutions.
- e) A Chair should be elected from one of the countries within the Euro-Arctic Barents Region at the Forum meetings. The chairmanship will be rotated between the countries.
- f) Reports and recommendations from the Forum will be sent to federal and regional authorities in the Barents Region responsible for habitat conservation issues, Indigenous Peoples Organizations (RAIPON; Saami Council, etc), The Barents Council, The Barents regional Council, relevant and interested international institutions, and inter-governmental and non-governmental organizations (CAFF, IUCN etc).

Международный Контактный Форум Сохранения Местообитаний в Баренцевом Регионе

МАНДАТ

- a) Форум является объединением для осуществления сотрудничества по вопросам сохранения местообитаний в Баренцевом регионе, включая прилегающие морские акватории.
- б) Форум в своей работе должен уделять особое внимание вопросам:
- совершенствования управления существующих особо охраняемых природных территорий
 - развития и расширения сети особо охраняемых природных территорий
 - содействия другим процессам способствующим сохранению местообитаний.
- в) Встречи Форума будут проходить один раз в два года.
- г) Участие в Форуме открыто для федеральных и региональных органов власти Баренцевом Регионе, представителей организаций коренных народов и других заинтересованных институтов и организаций (включая НПО).
- д) Председатель Форума должен выбираться на каждой очередной встрече из одной из стран участниц сотрудничества Баренцева Евро-Арктического Региона. Преседательство будет передаваться от одной страны к другой.
- е) Отчеты и рекомендации Форума будут рассылаться в национальные и региональные органы власти в Баренцевом Регионе, ответственные за вопросы сохранения местообитаний, организации коренных народов (АКМНС и ДВ, Саамский Совет и др.), Баренцев Евро-Арктический Совет, Баренцев Региональный Совет, заинтересованные международные институты, межправительственные организации (КАФФ, МСОП и др.)